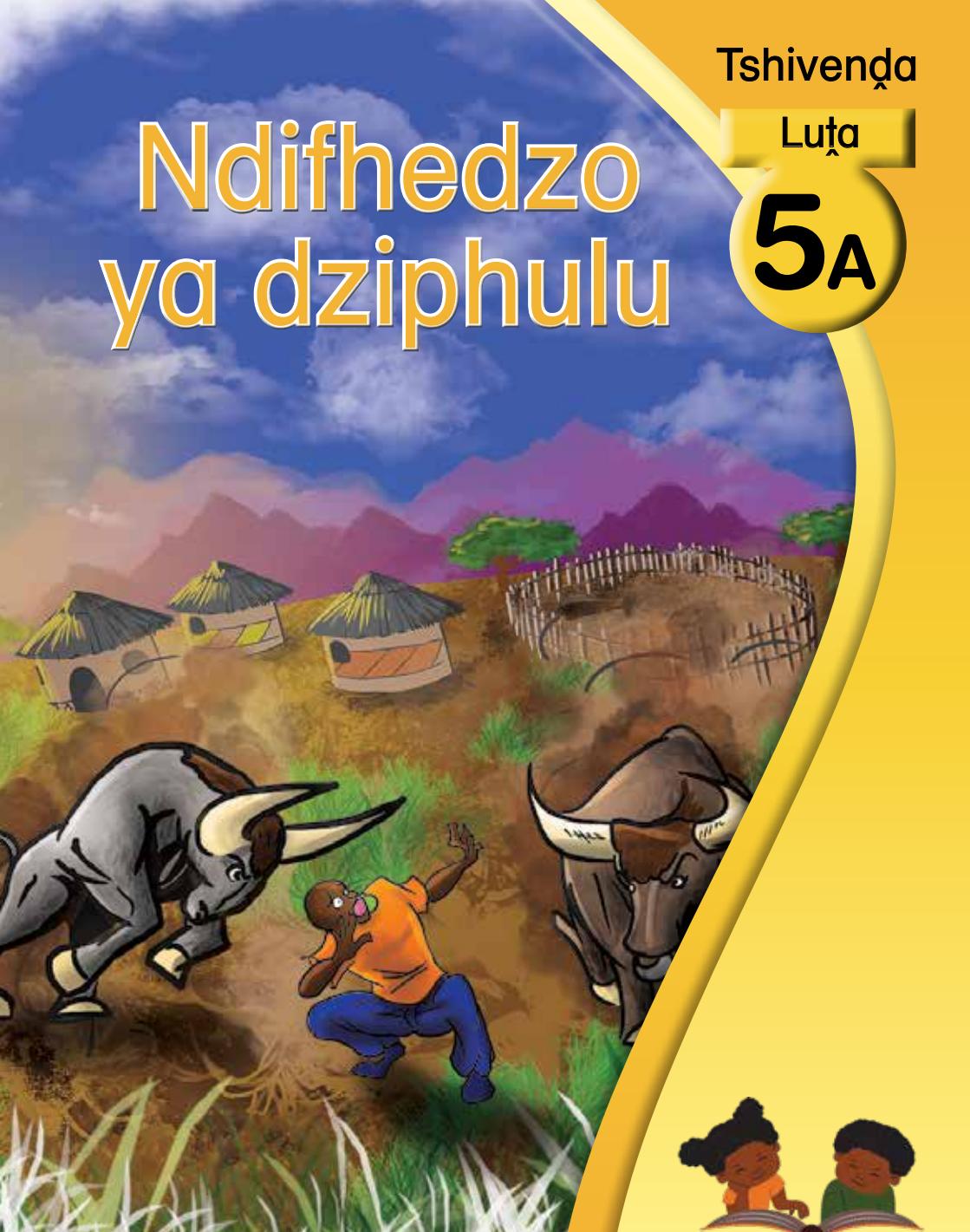


Tshivenda

# Ndifhedzo ya dziphulu

Luta

5A



Mpho Motlhodiemang



**Itani vhungoho ha uri ni kona u vhala maipfhi a tevhelaho  
nthihi, mmbi, muhwalo, tzhemela, tshigwada**

**Ndifhədzo ya dziphulu**

**Tshivenda**

**Luğa: 5A**

ISBN: 978-1-77981-598-9

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Mpho Motlhodiemang

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Arty Musoke

Nyolo na kudzudzanyele: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khanqiso ya u thoma 2023.

# Ndifhedzo ya dziphulu



**Mpho Motlhodiemang**

Mulisa o vha a na kholomo. Vhukati ha kholomo dzawe ho vha hu na dziphulu mbili. Nthihi yo vha i na muvhala wa buraweni na girei.





Mulisa o shumisa dziphulu mbili u ya u dzhia khuni tsimuni. Zwino ha koni u isa kholomo dzawe mafuloni ngauri o huvhala mulenzhe.

“Oho! Ndi do amba na Mulamuleli uri a lise kholomo dzanga,” hu amba Mulisa. A humbela Mulamuleli a tenda.

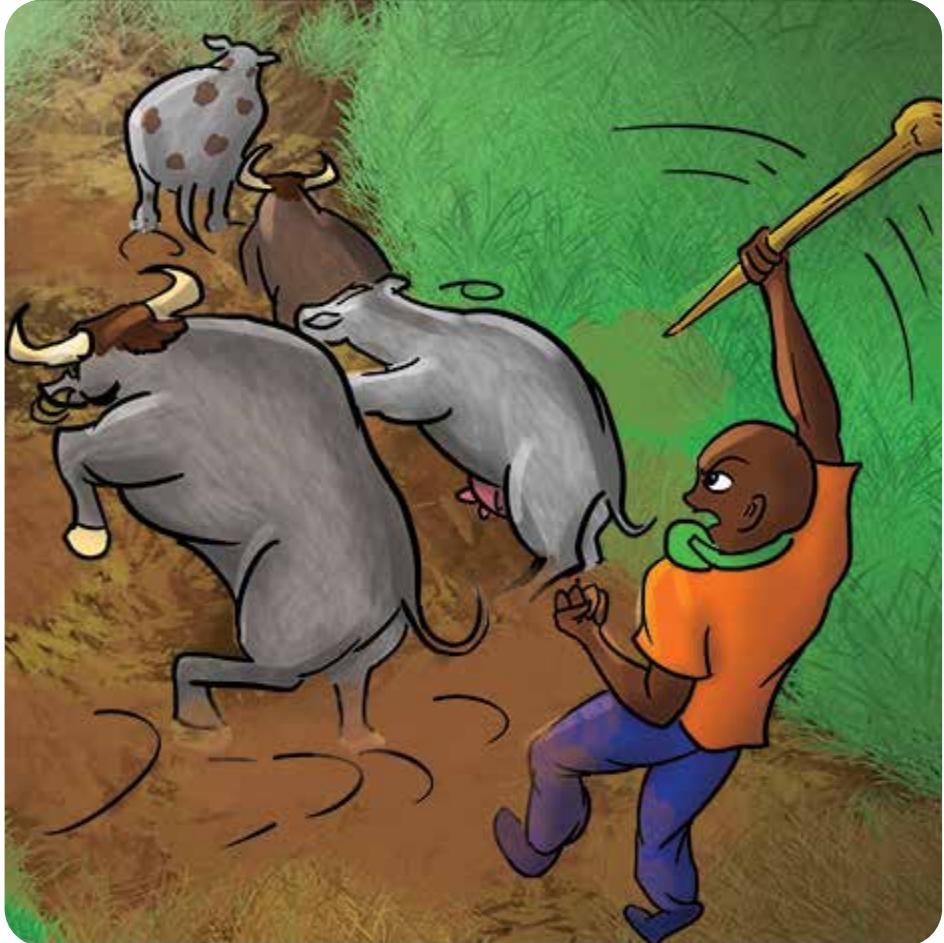




Duvha ḥiňwe na ḥiňwe Mulamuleli o vha a tshi khou tea u isa kholomo u fula, nga murahu a dzi isa mulamboni u nwa mađi. Mulamuleli o vha a sa funi hezwi zwipuka, nga maanda dziphulu.

Mulamuleli o vha a sa fari dziphulu zwavhuđi.  
O vha a tshi sea musi dzi tshi kundelwa u  
shavha khombo. Tshiňwe tshifhinga dzo vha  
dzi tshi wela mulamboni a sa dzi thuse.





Musi a tshi isa kholomo hayani, o vha a  
tshi rwa dziphulu u itela uri dzi gidimese.  
Mulamuleli o vha a na mbilu mmbi.

Ngei hayani, nga murahu ha musi kholomo dzo<sup>the</sup> dzi dagani, Mulamuleli o vha a tshi khou tea u dzi fha furu. A tshi fhedza a vala gethe nga thanda a ḥuwa.





Liñwe ḥuvha Mulisa a ruma Mulamuleli u dzhia khuni tsimuni. Mulamuleli a dzhia tshigariki na dziphulu a ḥuwa.

Mulamuleli o kuvhanganya khuni dzo  
fhiresaho. Tshigariki tsho vha tsho ḋalesa.  
Dziphulu dzo kokodza tshigariki nga vhukondi.  
Mulamuleli sa nga mađuvha o thoma u rwa  
dziphulu uri dzi gidimese. ḅuvha iļo dziphulu  
a dzo ngo vhuya dza lingedza u gidimesa.  
Muhwalo wo vha u tshi khou lemela.

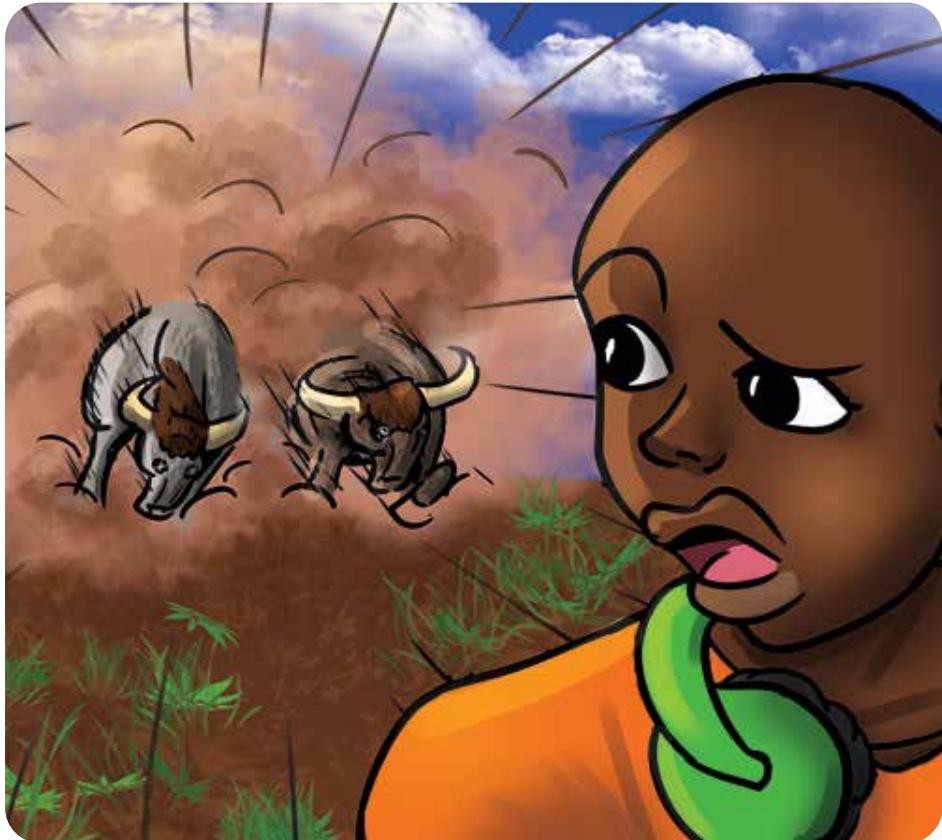




Mulamuleli a sinyuwesa. A thoma u tzhemela dziphulu. O vha a si na ndavha. Dziphulu dzo vha dzi na ḡora, ndala khathihi na u neta.

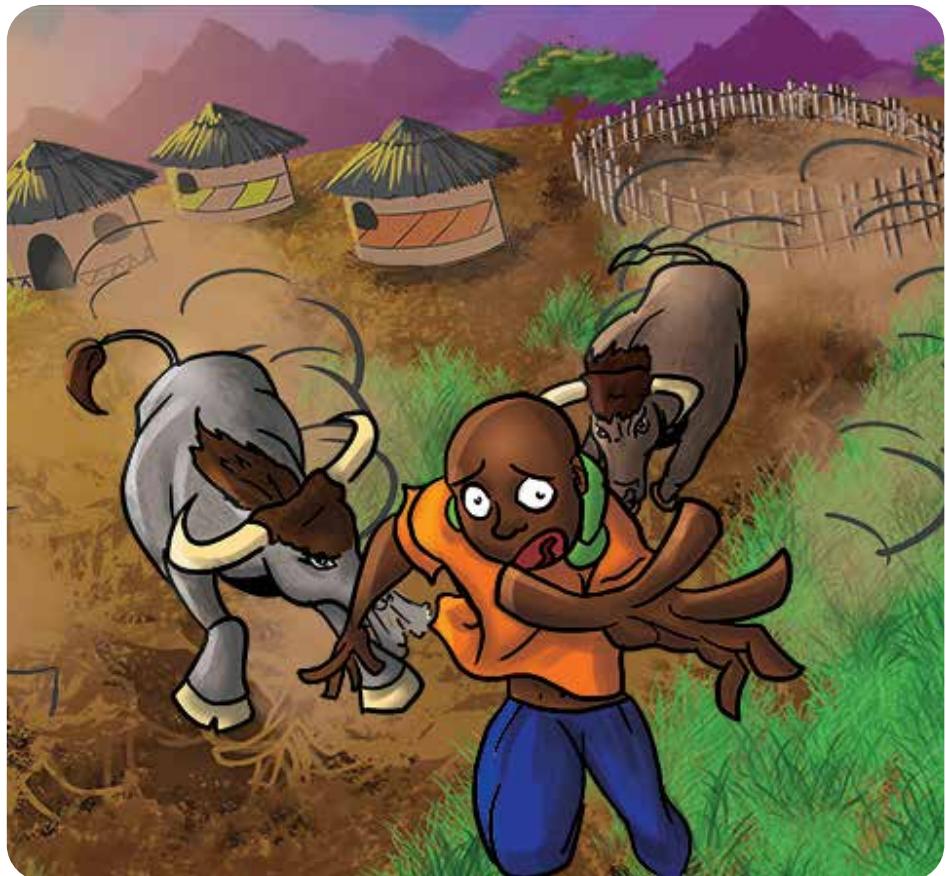
Dzi tshi swika hayani, Mulamuleli o vhofholola  
dziphulu a dzi isa dangani. Ho ngo dzi fha  
zwiliwa kana mađi. O vala gethe a ūwa.





A tshi tou ḥuwa, dziphulu dzo raha gethe dza vula. Dza thoma u gidimela Mulamuleli. Ho vha hu na buse na zwitombo zwo ḥalaho hoṭhe.

“Thusani! Thusani! Dziphulu dzi khou n̄hasela!” hu huwelela Mulamuleli nga mukosi.





“Thusani! Thusani!” hu huwelela Mulamuleli a tshi khou gidima. O lingedza u dzumbama murahu ha tshifha<sup>to</sup> tsha kale, dziphulu dza mu tevhela.

Mulamuleli a humbula uri a humele kha  
Mulisa. Dziphulu dza mu tevhela. O vha a tshi  
khou gidima a tshi khou sedza maha<sup>da</sup> awe.  
A wela kulindini. A tshi sedza n<sup>th</sup>a, dziphulu  
dzo vha dzo mu sedza.





Musi dziphulu dzi tshi ḥoda u lwa, a ima a  
gidima nga luvhilo. Nga u ḥavhanya a humbula  
mañwe maano. A humbela khonani dzawe  
khulwane uri vha humisele kholomo dangani.

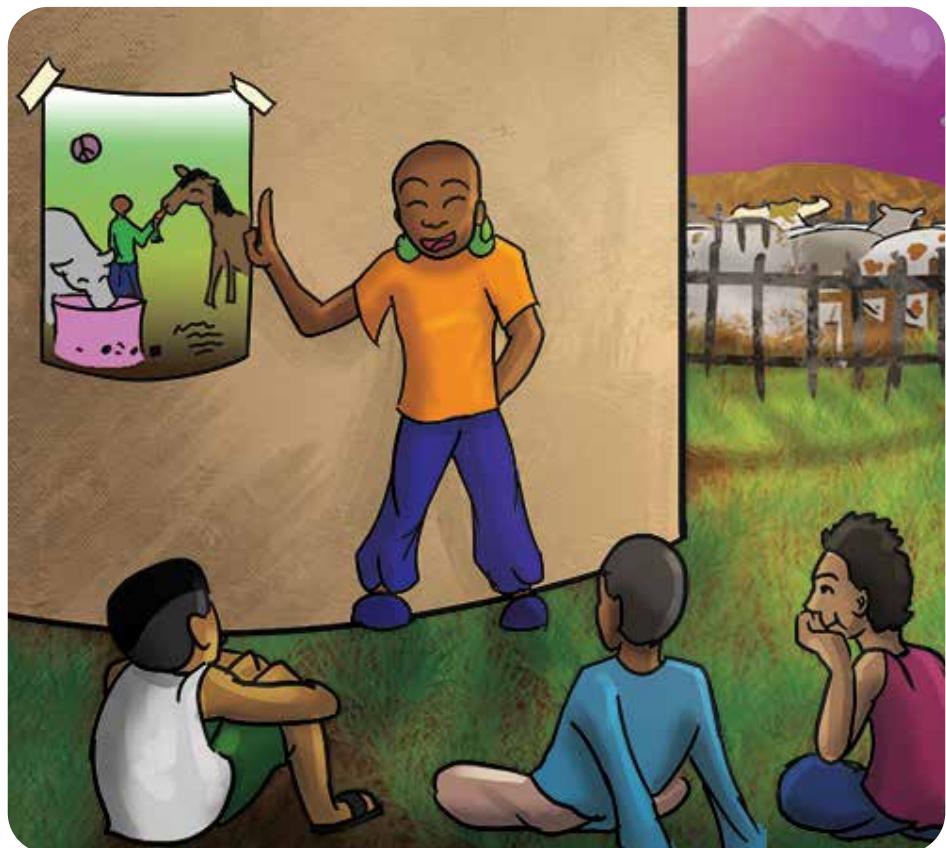
Mulamuleli a vhona uri dziphulu a dzo ngo takala nga ndila ine a dzi farisa zwone. A tevhela mađi nahone a a isa dangani nga u ongolowa. Dziphulu dza nwa mađi. A dovha hafhu a ñisa furu. Dziphulu dza thoma u la.





Mulamuleli a ima getheni a amba na dziphulu  
nga u ɿtukufhadza na ɿthonifho. U bva ɻeneɻo  
duvha a thoma u fara dziphulu zwavhuɿ.  
A dovha a eletshedza vhañwe vhalisa uri vha  
fare zwipuka nga ɿthonifho na ɿhogomelo.

Mulamuleli o dzhia ngudo dza nga ha ḫhogomelo ya zwipuka. O guda zwinzhi nga ha zwipuka na uri zwi farisiwa hani. Lufuno lwawe lwo zwipuka lwa aluwa. A thoma u ita tshigwada tsha u ḫhogomela zwipuka. A dovha a fha vhaṇwe vhatukana vha vhalisa ngudo ya nga ha ḫhogomelo ya zwipuka.





## Readers

### Luṭa 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Linowa!
- Muma, aṭama, pfhalo!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḥo vhuya lini?
- Phumu o takalah!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Thama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u difhelela
- Vhasidzana na mbudzi

### Luṭa 3

- Badzhi yo shandukisisiwo
- Dzikhonani kha mitsho yothe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzīthoho
- Tshilidzi o huvhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno Iwa malwelavanda
- Zwienda zwiwa zwa Pfano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṭa u ḥogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutevhēṭhađu wa vhutshilo ha tshiđula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenda
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Luṭamo Iwa Ņwasundani Iwo bveledzea
- Ađivhaho na Ađaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibeliči tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u ȏifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhuđolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u ȏivha tshifhinga
- Ni ḥavhanyela mini,  
Wandeme?
- Ngwēna i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

### Luṭa 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo Iwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhuđali
- Zwo hulesa kha nje!
- Vhatukana vha vhađali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- Ḣangathanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Muļoro wa Sedzani



NELSON MANDELA  
INSTITUTE FOR  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphinqa vha nyambo dza Afrika na matheria la wa u tikedza vhadeddedzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa "Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho" kana "Open Education Resources" (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

